

§ 2. Les dispositions des titres I et II du règlement général des voies navigables du Royaume ne sont pas applicables au « bras à marée » précité.

Art. 9. Le pont-rails S4 de la ligne Gand-Bruxelles, à Melle, comporte deux travées. Tout bâtiment doit emprunter la passe qui est à sa droite (tribord). Dans celle-ci, les bâtiments doivent autant que possible se tenir à gauche (bâbord).

Art. 10. Les bureaux de perception des droits de navigation sont établis aux écluses d'Evergem et de Merelbeke. »

Art. 2. Notre Ministre des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 décembre 1980.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Travaux publics,

J. CHABERT

MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 81 — 171

3 FEVRIER 1981. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 novembre 1973 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment les articles 12, 6°, modifié par la loi du 24 décembre 1963, 24, modifié par les lois des 24 décembre 1963 et 8 avril 1965, et 24bis, inséré par la loi du 7 juillet 1966;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1973 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité;

Vu l'avis émis le 15 décembre 1980 par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant qu'il est indispensable de clarifier au plus tôt la nomenclature des prestations de santé en ce qui concerne la disposition visée;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 7 de l'annexe à l'arrêté royal du 16 novembre 1973 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, il est inséré un § 9, libellé comme suit :

« § 9. La durée globale moyenne de trente minutes dont il est question au § 1er du présent article, pour les prestations 0531, 0561 et 0501, est établie sur un ensemble de ces prestations pour l'ensemble de la clientèle du kinésithérapeute portant sur une période d'activité qui ne peut être inférieure à un mois. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de la Prévoyance sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 février 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de la Prévoyance sociale,

L. DHOORE

§ 2. De bepalingen van titels I en II van het algemeen reglement der scheepvaartwegen van het Koninkrijk zijn niet van toepassing op de « tijarm ».

Art. 9. De spoorbrug S4 in de lijn Gent-Brussel te Melle heeft twee overspanningen. Elk vaartuig moet de doorvaartopening gebruiken die voor hem rechts (stuurboord) gelegen is. In die doorvaartopening moeten de vaartuigen zoveel mogelijk links (bakboord) houden.

Art. 10. De ontvangkantoren van de scheepvaartrechten zijn gelegen aan de sluisen te Evergem en te Merelbeke. »

Art. 2. Onze Minister van Openbare Werken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 december 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Openbare Werken,

J. CHABERT

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 81 — 171

3 FEBRUARI 1981. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 november 1973 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 12, 6°, gewijzigd bij de wet van 24 december 1963, 24, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963 en 8 april 1963, en 24bis, ingevoegd bij de wet van 7 juli 1966;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1973 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies uitgebracht op 15 december 1980 door het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen;

Overwegende dat het noodzakelijk is de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen ten spoedigste te verduidelijken wat de bedoelde beschikking betreft;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 7 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 16 november 1973 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt een § 9 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 9. De gemiddelde globale duur van dertig minuten waarvan sprake is in § 1 van dit artikel voor de verstrekkingen 0531, 0561 en 0501, wordt bepaald op het geheel van die verstrekkingen voor de gehele cliënteel van de kinésithérapeute, genomen over een activiteitstijdvak dat niet korter mag zijn dan één maand. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Voorzorg is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 februari 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Voorzorg,

L. DHOORE